

ORDER FOR SEIZURE AND SALE

(Provincial Offences Procedure Act, S.N.B. 1987,
c.P-22.1, s.88(1))

**ORDONNANCE DE SAISIE ET VENTE**

(Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales,
L.N.-B. de 1987, chap. P-22.1, art.88(1))

FORM 33**FORMULE 33**

CANADA
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

CANADA
PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

PROVINCIAL COURT AT _____, N.B.

LA COUR PROVINCIALE À _____, N.-B.

COURT REFERENCE NUMBER _____

NUMÉRO DU DOSSIER DE LA COUR _____

TO: ANY SHERIFF IN NEW BRUNSWICK

DESTINATAIRE : TOUT SHÉRIF DU NOUVEAU-BRUNSWICK

THE DEFENDANT _____

LE DÉFENDEUR _____

_____ (name of defendant),

_____ (nom du défendeur),

of _____

de _____

_____ (address), is in default of payment

_____ (adresse), a fait

of a fine in the amount of \$ _____ which was imposed by the
Provincial Court of New Brunswick;

défaut de payer l'amende au montant de _____ \$ qui a été imposée
par la Cour provinciale du Nouveau-Brunswick;

YOU ARE ORDERED to seize and sell the interest of the defendant
in personal and real property for the purpose of realizing from the
sale

JE VOUS ORDONNE de saisir et de vendre les droits du défendeur
dans des biens personnels et réels afin de réaliser du produit de la
vente

(a) \$ _____, being the amount of the fine that remains
outstanding, and

a) _____ \$, soit le montant de l'amende qui demeure en
souffrance, et

(b) your fees and expenses.

b) vos honoraires et dépenses.

AND YOU ARE ORDERED to return to the Provincial Court at

ET JE VOUS ORDONNE de retourner à la Cour provinciale à

_____ this order and such part of the fine as may have been realized from
the sale

_____ la présente ordonnance et toute partie de l'amende qui peut avoir
été réalisée de la vente

(a) as soon as the order has been wholly executed,

a) aussitôt que l'ordonnance aura été totalement exécutée,

(b) as soon as the order has been partially executed, you have in-
vestigated the circumstances of the person against whom it
has been issued and you are of the opinion that it cannot be
further executed, or

b) aussitôt que l'ordonnance aura été partiellement exécutée et
que vous aurez fait enquête sur les circonstances particu-
lières de la personne contre laquelle l'ordonnance a été déli-
vrée et que vous serez d'avis que l'ordonnance ne peut être
exécutée totalement, ou

(c) if the order has not been executed, as soon as you have inves-
tigated the circumstances of the person against whom it has
been issued and you are of the opinion that it cannot be exe-
cuted.

c) si l'ordonnance n'a pas été exécutée, aussitôt et que vous
avez fait enquête sur les circonstances particulières de la per-
sonne contre laquelle l'ordonnance à été délivrée et que vous
êtes d'avis qu'elle ne peut être exécutée.

Dated at _____,

Fait à _____

this _____ day of _____, 20_____

le _____ 20_____

Judge of the Provincial Court

Juge de la Cour provinciale